






## Å telle dyr

-  Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek
-  Rob Owen
-  Agri Afshin
-  kurdisk (sorani) / bokmål
-  nivå 1

(uten bilder)

فيليك دەرپوا بۆ ئەوہى ئاۋ بخواتەوہ.

...

Én elefant går for å drikke vann.

دوو زهرافه دهړۆن بو ئهوهى ئاو بخۆنهوه.

...

To sjiraffer går for å drikke vann.

ههروهها سي گاميش و چوار بالندهش دهرون بو  
ئوهي ئاو بخونهوه.

...

Tre bøfler og fire fugler går også for  
å drikke vann.

پینچ ئاسك و شهش به رازی کیوی ده پۆن به ره و لای  
ئاوه که.

...

Fem impalaer og seks vortesvin går  
mot vannet.

حهوت كه ره كيوي غار ده دن به ره و لاي ناوه كه.

...

Sju sebraer løper mot vannet.

ههشت بۆق و نوۆ ماسی له ئاوهکهدا مهله دهکهن.

...

Åtte frosker og ni fisker svømmer i vannet.

شیریک دهنه رینى. نه ویش دهیبه وى ئاو  
بخواته وه. كى له شیره كه ده ترسى؟

...

Én løve brøler. Han vil også drikke.  
Hvem er redd for løven?



فيليك له گهل شيره كه ئاو ده خواته وه.

...

Én elefant drikker vann med løven.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

ژماردنی ئاژه له کان

## Å telle dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustret av: Rob Owen

Oversatt av: Agri Afshin (ckb), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).